

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	13 (1942)
<b>Heft:</b>	2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

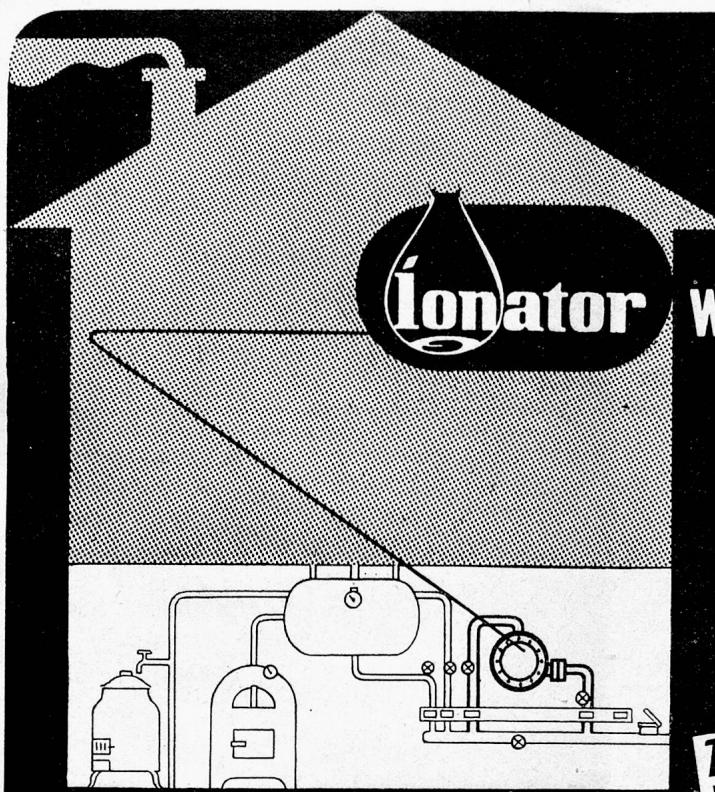
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wasserveredlungs-Apparate

verhüten  
dauernd Kalk- u. Kessel-  
stein in Heizungs-, Boiler-,  
Dampf- und Kühlanlagen.  
**IONATOR komb. mit spez.**  
**Filter** ergibt bedeutende  
Ersparnisse von Wasch-  
mitteln. **Keine Wartung**  
**u. keine Betriebskosten**

**Zuberbühler & Co., Zürich**  
Rütistrasse 42 · Telephon 27615

Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**

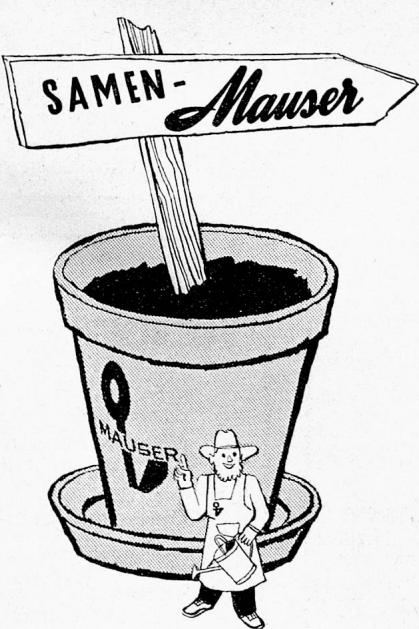
## Für Ihren Anstaltsgarten!

Seit Generationen ist Samen-Mauser ein Begriff für anspruchsvolle Gartenfreunde, für solche, denen der Ertrag ihres Gartens und ihrer Arbeit nicht gleichgültig ist, welche vielmehr aus ihrem Boden ein Höchstmaß von Gewinn und Freude ziehen wollen.

Lassen Sie mich bitte an Ihrem Erfolg teilnehmen. Ihr Garten ist mein leitender Gedanke. Meine Kunden mit den besten Samen, Blumenzwiebeln und ausgewähltem Gartenbedarf zu beliefern, war schon das eifrigste Bestreben meiner Eltern und Grosseltern.

Samenmausers ganzer Betrieb ist auf den Dienst am Gartenbesitzer eingestellt: Der Versuchsgarten und die Keimapparate ermöglichen einwandfreie Lieferung bezüglich Sortenechtheit und Keimkraft. Langjährig eingearbeitete Samenspezialisten vermitteln gewissenhafte Bedienung.

Verlangen Sie bitte Mausers Hauptkatalog, das wertvolle Gartenbuch, gratis.



**Samen-Mauser**  
Rathausbrücke / Zürich



## W. GREUB, LOTZWIL

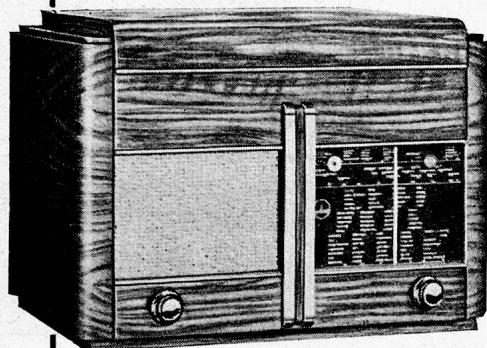
Telephon 6 05 68

Spezialfabrik für Küchen-Maschinen  
Liefert Küchenmaschinen in jeder  
Größe und Ausführung

EINE SPEZIALITÄT VON

*Paillard*

SIND DIE GEDIEGENEN TISCH-GRAMMO-RADIO-KOMBINATIONEN



Modell 422 G 4-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 498.—**

Modell 426 G 5-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 665.—**

Modell 427 G 7-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 835.—**

Modell 428 G 9-Röhren-Super mit Grammo kombiniert  
**Fr. 1060.—**

Verlangen Sie den neuen, illustrierten Gratiskatalog und Offerte von der  
Generalvertretung für die Schweiz:

Tel. 2.88.18      **Blattner & Co. Basel 2**      Nauenstrasse 71

### Zu verkaufen

1 **Glättmaschine**, compl., elektrisch, 380 Volt, mit Dampfabsaugung, 2 m lang; in prima Zustand.

1 **Waschmaschine**, elektr. Antrieb, 380 Volt, 10 kg fassend, compl., Kupfer.

1 **Schwinge** m. Wassermotor, ganz Kupfer.

Alles guterh., Occasionspr. zusammen Fr. 2500.—.

**E. Kläger**, Sempacherstr. 14,  
Zürich VII, Telephon 2 23 43

**Ideal**  
**Erika**



**Die beiden berühmten Schwestern**  
verkörpern durch eine 40-jährige Fabrikationserfahrung ein Höchstmaß an Präzision und Leistungsfähigkeit. Prüfen Sie selbst die Vorzüge dieser beiden Erzeugnisse.

**W. Häusler-Zepf, Olten, Ringstr. 17**  
Vermietung von Schreibmaschinen verschiedener Systeme. Franken 10.— bis Fr. 20.— pro Monat.

### Keller-Vorratskästen

Obst- u. Kartoffelhorden · Flaschen gestelle u. andere Holzwaren

Bitte Prospekte verlangen

**Ad. Bachofner**, Holzwerk, Fehrlorf  
Telephon 97 71 61

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drognens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Kleinlieferwagen

„Ökonom“  
Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen

In Cocos u. Gummi  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

Aus einem Gutachten...  
....Fassen wir zusammen, so  
können wir das Rosshaar als  
hygienisch, sowie auch wegen seiner  
wärmeisolierenden Fähigkeit und  
Elastizität, als durchaus vorteil-  
haftes Material für Polster und  
Matratzen bezeichnen, dem nach  
der obligatorischen, gesetzlich ge-  
regelten Reinigung, keinerlei In-  
fektionsgefahr innenwohnt.“  
sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.



## TAPETEN VORHÄNGE

JAKOB BENZ & CO. - ZÜRICH

SCHAFFHAUSERSTRASSE 32

Telephon 6 23 81

Telephon 8 31 13



## MEHRANBAU durch *Simar* Bodenfräsen und Motorpflüge

Typen 1942: 4, 8 und 10 PS.

Saubere Arbeit, handliche Bedienung. **Geringer Benzinverbrauch.** Vorführungen und Prospekte durch

**SIMAR • 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder  
A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80**

**Vertretungen:** { Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 2 92 07  
Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 2 95 67  
Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, **Plaßtor, St. Gallen**, Tel. 2 34 50

Abschleifen von Holzböden jeder Art. Alte, rauhe, dunkle, ölige Parkettböden werden wieder glatt und licht wie neu.  
Reinigen von Schau-, Wohnungs-, Bureau- und Fabrikfenstern. Waschen von Salubra und Tekko-Tapeten als Spezialität, Trockenreinigung jeder Art von Papiertapeten mit Climax.  
Reinigen ganzer Neu- und Umbauten sowie Parkettböden, Verandas, Glasdächer.  
Abwaschen von Fassaden, ölgestrichenen Treppenhäusern und Küchen.  
Mässige Preise. Prompte Bedienung. Referenzen stehen gefl. zur Verfügung. Verlangen Sie unverbindliche Offerte. 25-jährige Praxis.

**Glas- und Gebäude-Reinigungsanstalt Ed. Stalder, Basel** Klingenthal 10  
Telephon 48.428



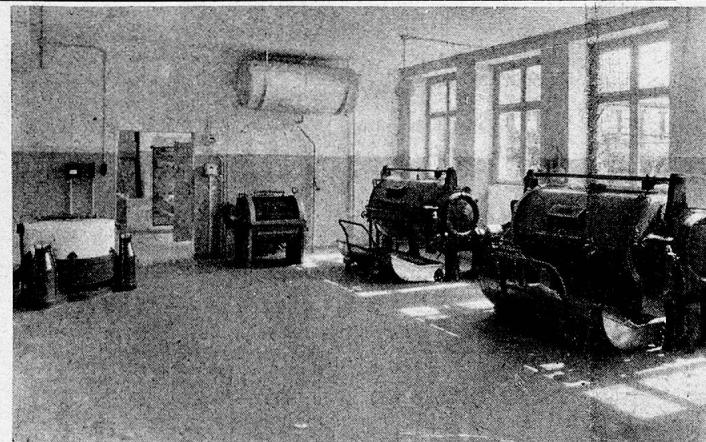
## KOCHGESCHIRRE

für alle Kochherde passend aus Cromargan,  
Cromsilitstahl u. Aluminium sowie Küchen- u. Tafelgeräte

liefert vorteilhaft das

**Spezialhaus Walter E. Frech, Luzern, Löwenstr. 9**

Büro und Wohnung ab 10. März 1942: Dreilindenstrasse 41 - Telephon 2 98 40



## AD. SCHULTHESS & CO.

WÄSCHEREI - MASCHINENFABRIK

**ZÜRICH 8**

Älteste Schweizerfirma in der Wäschereibranche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mangel-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.